

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth L.-utca 14. I. em.

Szerkesztőségi
telefon: 336. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3.50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban. Telefon 336.— Vitéz A. ut. könyvnyomdájában Kossuth Lajos-utca 16. Telefon 150.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdeben.
Megjelenik délután 5 órakor.

Kossuth győzelme a kiegyezésben.

Kassa, július 30.

Most, miután a parlament befejezte legsürgősebb teendőit s a honatyák hazamehetnek nyári pihenőre vagy munkára, a kormány nekiállhat az őszi parlamenti kampány előkészítésének. A legfontosabb teendő a kiegyezési kérdés rendezése.

Beavatott forrásból erre nézve a következő értesítést vettük:

Több mint bizonyos, hogy a két kormány a kiegyezési tárgyalások meritumába csak szeptemberben megy bele. Ellenben az is bizonyos, hogy ezen és a jövő hét folyamán megtörténnek a döntő, illetve alapvető megállapodások a kiegyezés elvi kérdései tekintetében. Beck báró már járt Ischlben, ahol megtette előterjesztéseit ő felségének, Wekerle pedig a jövő héten, alkalmasint szerdán megy a király elé, ahol a maga előterjesztéseit fogja megtenni.

A két előterjesztés igen éles elmentéket fog tartalmazni. Első tekintetben ugyanis Beck báró osztrák miniszterelnök álláspontja ez:

Vagy megmarad a vámszövetség 1917-ig, a közös autonóm vámtarifával s a közös külkereskedelmi szerződésekkkel, s ez esetben a Széll-Körber kiegyezés válik törvénynyé Ausztriában és Magyarországon is; vagy ha a magyar kormány ragaszkodik a vámszerződés formájához és a magyar autonóm vámtarifához, akkor

1. A Széll-Körber kiegyezés nem létezőnek tekintetik.

2. Minden része a Széll-Körber kiegyezésnek új tárgyalás alá kerül és pedig a kölcsönös rekompenciák alapján.

3. Különösen a fogyasztási adókra nézve a magyar kormány által tervezett szétválás fejében a kvóta új megállapítása és a közös vámjövedelmek elkülönítése jön.

4. A bankkérdés és a készfizetések felvétele közt junktim van; ha 1910-re a bankszabadalom meg nem újítottatik, Ausztria nem megy bele a készfizetések felvételébe.

Ezek a Beck-kormány tárgyalási alapelvei.

Ezzel szemben a magyar kormány álláspontja ez:

A szövetségi formáknak szerző-

désivé történő átváltozása teljesen érintetlenül hagyja a vámközösséget; ez pedig csakis a Széll-Körber kiegyezés alapján tartható fenn. Következésképpen Beck báró három első pontja tárgytalan, a negyedikre nézve azonban lehet tárgyalni.

Már most holt bizonyos, hogy a két kormány a királynál fenn fogja tartani a maga álláspontját. Csakhogy a király utasítani fogja őket, hogy okvetlenül egyezzenek meg, mert a vámközösségnek 1917-ig fenn kell maradnia.

Bármiképpen folynak is ezek után majd a tárgyalások, bizonyos, hogy csak két eshetőség van: vagy csekélyebb engedmények fejében, de a Széll-Körber kiegyezés lényeges pontjainak érintetlen hagyásával létrejön szerződés formájában az új kiegyezés, vagy marad minden a régiben s a mostani status quo a viszonyosság garantálásával fentartatik.

Tehát mindenképpen úgy fog történni, ahogy Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter több ízben nyíltan hirdette. S bátran hirdethette, mert a korona és a kormány paksuma kétoldalú s nemcsak a korona vállalt bizonyos kötelezettségeket, de garanciákat kapott a királytól arra nézve is, hogy a kiegyezés dolgában a status quot megbolygatni osztrák részről nem engedi.

Beck báró csak az osztrák közvélemény számára csinálja a harcias pózokat; valójában ő is nagyon jól tudja, hogy a király ezuttal nem engedi a magyarokat megsarcolni s a nemzeti kormánynak megadja a lehetőséget, hogy a kiegyezés formai részében, melyek Magyarország gazdasági önállóságát dokumentálják, eleget tehessen ígéretének.

A király ebben a kérdésben mellettünk áll s ezért nézhetjük mosolyogva Beckék minden erőlködését.

Előfizetőinket, akik hátralékban vannak, tisztelettel kérjük a hátralékos összeg mielőbbi beküldésére, hogy a lapküldés fennakadást ne szenvedjen.

Az általános választójog. Politikai körökben elterjedt hírek szerint az általános választójogról szóló törvényjavaslat már teljesen elkészült s keresztülment a minisztertanács revízióján is.

Petíció az aradi madátum ellen. Alig ért véget az aradi választás, máris híre érkezik, hogy a kisebbségben maradt pártok meglátadják a győztes jelölt megbízó-levélét. A petíció oka az, hogy a választási elnök olyankör tűzte ki a zárórát, amikor igazán megkezdődött a szavazás és amikor a választók fele sem élhetett alkotmányos jogával. Míg ugyanis a záróráig, délelőtt kilenctől délután négyig, kilencszáz szavazó fordult meg az urna előtt, a zárórában ke-
rek ezer szavazó jelentkezett, de például a vasutasok már nem szavazhattak, éppen a korai záróra miatt. Fényes Samu, a demokraták jelöltje az egyik aradi lapban ma nyílt levelet intézett választóihoz s szintén hangoztatja azt a vádat, hogy a választókat nem engedhették leszavazni. Fényes Samu hívei különben elhatározták, hogy Aradon demokrata kört létesítenek.

Vármegyei pénztárak és számvévségek visszahelyezése.

V. „A gyakorlati élet tapasztalatai.”

(Folytatás.)

A melyik pedig ügyvédhez fordul, az a végén hullat könnyet ha bele tekint az expens notába s ugyancsak a rendszert átkozza, mely ilyen költséges passióba kergette bele s hogy a hatóságban ezek után ellenségét látja a nép azon nem is lehet csodálkozni. Keresztül mennek ilyen torturákon az iparosok, kereskedők és vállalkozók is, kiket a vármegyével összehoz. Egy második alkalomnál már ezek előrelátóbbak és megfizetik a vármegyével a sok utánjárással elpocsékolt idejüket is. Drágább árakat szabnak s illetéknéppen szenved a vármegye is anyagilag a helytelen rendszer miatt, mivel rendes napi árban sem árut sem munkaerőt nem kaphat. Kijut a kellemetlenségből bőven a feleknek, de mindazonáltal marad elegendő az alispán, árvaszék és ezek előadói részére is. Mire a vármegyén az előadók munkához fogtak, már megindul a hajdúvándorlás egy-egy hátaként a számvévséghez felvilágosításokért. Bonyadalmasabb vagy sürgősebb természetű ügynél, hol hosszadalmas volta miatt az írásbeli érintkezés nem célravezető, hóna alá veszi az előadó is az aktát és kénytelen drága munka idejét a vármegyétől a számvévséghez és vissza járással tölteni.

Hasonló esetben így jár a számvévség is a város egyik szeléről a másikra. Ez-
előtt ismeretlen fogalom volt a hivatalos

FEKETE ÖDÖN mérnök vízművek, vízvezetési és házi csatornázások, fürdőszobák, központi fűtések, stb. vállalata. Fő-utca 54. II. em.
Telefonszám: 342.

séta mivel minden a mire szükség volt és egytíve tartozott, kéznél volt a vármegyénél. Bezzeg nincs most! Különböző bizottságokban és a közgyűlésen minden szakreferens ott van, csak a számvevő kiányzik. Nincs aki szakkérdésben véleményt adjon, vagy valaki kérdésére felvilágosítással szolgáljon. Sokszor szenved ezáltal az ügy késedelmet, de az sem kizárt dolog, hogy a késedelem miatt kár is származhatik. A késedelem már megszokott dolog.

Elfásította azokat is kik ennek ellenségei voltak, mert minden oly ügy, mely pénzkérdéssel van összefüggésben megjárja a számvevőséget 3-4-szer, s ha minden alkalommal csak 2-3 napig hever is a darab, úgy is bele telik 2 hét mire kikerül az apparátusból. Idővel ezt meglehet szokni. Pedig, hogy a késedelem milyen kárt jelent, legjobban kitűnik a pénzek kamatoztatásánál, amikor a nagy készletnek heverni kell addig míg elhelyezésére az utalvány megjő. Nem csak a szemvevőséggel van dolguk az említett hivataloknak, de a kir. adóhivatallal is, mely szintén egy harmadik helyen van elhelyezve. Ha meg akarják tudni, hogy ez, vagy az a pénz beérkezett-e valóban, kísérelhetik magukat és mire egy ilyen csekélységről meggyőződést szereztek — egy félnapjuk oda van.

Az alispánok és árvaszékeknek, nem kevesebb panaszra van okuk a közigazgatási segédszolgálat ellátása tekintetében sem, mert sok esetben kapnak a számvevőségtől oly hasznavehetetlen munkát, mely csak arról tehet tanubizonyosságot, hogy az illető, ki azt kezéből kiadta, a közigazgatás tag mezején teljesen tájékozatlan és csak a sőtétben tapogatózik! Ezen nem is lehet csodálkozni, mert a viszonyok kizárják a lehetőségét annak, hogy a közigazgatási ügyekben a teljes jártasságot megszerezze az, a ki annak szerveitől távol azok működését nem szemlélheti különösen akkor, ha még elméleti előképzettséggel sem bír. Értelmetlen tehát, de halottunk oly eseteket, midőn fontos községi számadások felülvizsgálata vagy gyámi számadások elintézése fiatal kezdő vagy ahhoz nem értő emberek kezére bízott, holott az ily természetű ügy ellátása széles körű közigazgatási ismerettel bíró gyakorlott tisztviselő erejét is próbára teszi. Mi haszna van, vagy lehet a közigazgatásnak az ilyen munkából? Az enyhítő körülmény a köznek mit sem használ és a hatóság is csak bosszúságot szerez magának vele, mert az ilyen munkát elvégre is nem használhatván áthuzza és önmaga alkotja meg a szakvéleményt és intézkedik függetlenül a hasznavehetetlen számvevőségi észrevételtől.

Látható ezekből, hogy az új rend nem csak a nagyközönség kényelmét és érdekét veszélyezteti, de a hatóságok működésére is bénítólag hat. Az ok mely ezt előidézte az volt, hogy az összetartozó szervek szétvála-ztattak és egy része a vármegye csonkán hagyott, míg a másik része — a pénztár és számvevőség — oly keretbe illesztett, melybe nem illik bele. A diagnózis meg lévén állapítva könnyen orvosolható a baj! Meg kell szüntetni a távolságot, vissza kell adni a vármegyéknek pénztárukat és a számvevőségeket, mert míg ez meg nem történik, addig a mizériák napirenden lesznek a nagyközönség és a köztörvény hatóságok legnagyobb kárára és bosszúságára.

Előfizetőinket, akik hátralékban vannak, tisztelettel kérjük a hátralékos összeg mielőbbi beküldésére, hogy a lapküldés fennakadást ne szenvedjen.

Nem kell sok toillet.

Fürdőző hölgyközönség figyelmébe!

Bármely fürdőhelyről beküldött ruhát, bluzokat, aljat **3-4 nap alatt tisztít és azonnal szállít**

Jutányos árak. — Tökéletes vegytisztítás. ...

A városok új jövedelme.

(A kassai polgármester kongresszus. — Községi értékelkedési illeték. — A jövedelem megadóztatása.)

Általános a panasz az összes városokban: kevés a jövedelem, sok a kiadás. Az állampolgárokon elég nagy az egyenes adóteher, van rájuk kivétel magas városi pótdó is, ezt emelni többé nem szabad. Ezért nagyon is égető kérdés, hogy valami új jövedelmi forrásra tegyenek szert, mert különben nem tudnak a városok szükségleteik fedezéséről kellőleg gondoskodni.

A polgármesterek idej kassai kongresszusának éppen leglényegesebb tárgya lesz, hogy a polgármesterek megvitassák a módot, miként lehetne ez új jövedelmi források által a városok jövedelmét kibővíteni. Két érdekes indítvány van erre vonatkozólag, melyeknek mindegyike érdemes a megvitatásra.

Az egyik arról szól, hogy a törvényhozás léptesse életbe a községi értékelkedési illetéket. Ha tehát valamely kedvező konjunktúra például nagyobb szabású közmunka létesítése, utcanyitás stb. által egy ingatlan értéke emelkedik, ebből bizonyos százalék a várost illesse. Ezen illetékkel találkozunk Angliában s kétségtelen annak számos előnye is van.

A másik indítvány, mint azt már megírtuk, tőkejövedelemnek megadóztatását javasolja. A városi adó alól, mikor az ingatlan és rongálható vagyon után kivetik a városi adót, továbbá a tőke a vagyonosok kezében van, tehát ez inkább elbirja a terhet.

Ez az adó tényleg igazságos lenne, mert nem méltányos éppen a tőkének mentessége a városi adó alól, mikor az ingatlan és rongálható vagyon után kivetik a városi adót, továbbá a tőke a vagyonosok kezében van, tehát ez inkább elbirja a terhet.

Erdeklődéssel várjuk a javaslatok eldöntését, mert kétségtelennek tartjuk, hogy a törvényhozás is meg fogja szivlelni a polgármesterek határozatát.

A hadnagyok mulatnak.

(A Népszava cikke. — A rendőri sajtóiroda hallgatott róla.)

A Népszava vasárnapi száma a következő épületes esetet közli:

A hadnagyok mulatnak. Kassáról írják nekünk: A minapában éjfél után fél kettőkor két honvédhuszár-hadnagy állt meg az itteni „Polgári Kávéház” előtt: Clair és báró Waldeck. Hetykén szóltak oda a küszöbön álló kávésnak: „Nekünk a kaszirnőre van szükségünk; küldje ki a kaszirnőt!” A kávé szó nélkül otthagya a két duhajkodásra kész tisztecskét, de azok nem tágitottak. Utána mentek a kávésnak be a helyiségbe és rendelték valamit. Hogy a pincérekbe valamiképp bele ne kössenek a hadnagyok, maga a kávé, Szász szolgálta ki őket. Hiábavaló volt azonban az elővigyázat. Waldeck gorombán odaszólt a kávésnak, hogy dobja ki a szájából a cigarettát, mikor őt szolgálja ki, mert ő méltóságos

ur. Azután gorombáskodni kezdett, le-gazemberezte a kávést, majd revolvert rántott elő és lelövessel fenyegetett mindenkit, aki a kávésnak merete pártját fogni. Az utcán folytatta a duhajkodást, sőt a rendőrt is, aki csendre intette, gorombán megfenyegette. Az álmukból felvert polgárok pofonokat ígértek a hadnagnak, amiket meg is kapott volna, ha végre mégis jönnek nem látja azt, hogy eloldalogjon. A pofonokért azonban, amiket ígértek neki, nem kért elégtételt. A helybeli lapok hallgattak az esetről. Nyilván félték a hadnagyocskákkal újból való összelüvésztől. Egy elvtársunk utánjárására azután az egyik kassai újság mégis jónak látta megemlíteni az esetet és a rendőrség figyelmét felhívni a tisztek garázdálkodására. A főkapitány ezután a „Felsőmagyarország”-ban nyilatkozott, kijelentvén azt, hogy a vizsgálatot megindította a garázda tisztek ellen és annak idején az illető katonai parancsnoksághoz át fogja tenni az iratokat. Az eset tanuit azonban mindmostanig nem hallgatták ki. Valószínűleg el fogják tussolni a tisztecskének mulatozásának a körülményeit. Ami Kassán nem is mehet csodaszámba, amióta a hadnagyok büntetlenül gyilkolhatnak.

Közöljük szószerint a Népszava hírével azzal a jóhiszeműséggel, hogy igazat ír. Közöljük annak a dokumentálására is, hogy a helybeli lapok, illetve hogy magunkról szóljunk, a Napló nem azért hallgatta el az esetet, mert fél a hadnagyoktól. Ez ráfogás! Hallgatunk kellett egyszerűen azon okból, mert az esetről nem volt tudomásunk. Ma azonban utána jártunk a dolognak s Váczy József főkapitánytól azt a felvilágosítást nyertük, hogy a rendőri sajtóiroda eddig azért hallgatott az esetről, mert a tényállás még nem volt kiderítve. A tényállás kiderítése után azonban a rendőrség a botrányról jelentést tett, a térparancsnokságnál kiderült az is, hogy az a huszárhadnagy, ki báró Waldecknek adta ki magát, hamis nevet mondott. Igazi neve Raisz Tivadar s ez idő szerint szabadságot kap. Clair Aladár az eset másik szereplője különben rangjáról szintén leköszönt.

TÁVIRATOK, TELEFON-JELENTÉSEK.

— A Napló eredeti táviratai. —

A képviselőház ülése.

Szünet október 10-ig.

Budapest, július 30.

A képviselőház ma Návay Lajos elnökléte alatt délelőtt 10 órakor ülést tartott.

Az elnöki előterjesztések során elhatározza a Ház, hogy egy alelnök vezetése alatt képviselteti magát a Washington-szobor szeptember 16-i leleplezésén.

Ezután Achim L. András terjesztett elő sürgős interpellációt a belügyminiszterhez és igazságügyminiszterhez Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszter ismeretes ügyében. Interpellációjában többek között azt mondotta, hogy a honvédelmi miniszter tárcájának tárgyalása alkalmával egy közbeszólásra azt mondta, hogy a magyar szellemet csak bizzák rá. E tette után ítéltve nagyon furcsán fogja fel a magyar szellemet Sürgős intézkedést kér, hogy a bünvádi eljárást indítsák meg a honvédelmi miniszter és csendőrmester ellen, mert máskülönben az anarchia elharapódzik az egész országban.

A ruhakérdés megoldva

BRADOVKA GYULA
vegytisztító-intézet KASSA.
Kossuth Lajos-utca 24. sz.

Magyar ipar! Magyar áru!**Sérvben szenvedők figyelmébe!**

Bérmertve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor.-ig. Gummi övvel 7—12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig ...

Gummi óvszerek és halhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucattja. Peszarium női óvszer orvosi rendeletrre 3—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 db 4 korona. Szuszpenzörök 50 fill. feljebb.

Legdivatosabb keztük:

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartós gummiból.

Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér. ...

HOFFMANN VILMOS

bőrkeztű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntetve az 1896. évi millenáris kiállításon. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül ...

IRODASZOLGÁNAK

15—18 éves fiatalember nyomdávalalathoz **FELVÉTETIK.** — Jelentkezhetni Kossuth Lajos-utca 16. (Bejárat a Fazekas-utcaról.)

Saját érdekükben méltóztassanak meggyőződni, hogy rendkívül olcsó munkadíj mellett, mégis a legszebb szabásu, a legszolidabb kiállítású ruhákat készítik!

Minden néven nevezendő polgári férfi-ruhák, intézeti-, önkéntesi-, tűzoltói-, honvédtiszti egyenruhák

a modern szabászat remekei!

Sport öltönyök, vadász és kerékpár-dresszek.

Az összes latinritű papiöltönyök stb. stb.

Javítás, átalakítás, fordítás s megigazítás, stb. a leggyorsabban, legpontosabban s legolcsóbban eszközöltetnek.

Levelező-lapi meghívásra házhöz jövek.

Midőn műhelyemet a mélyen tisztelt uri közönség jóindulatába ajánlom s becses pártolását ezennel kérem, azon reményben, hogy jóleső bizalmával megtisztel, kuruc hazafias üdvözlettel

Bodenloos Rezső M.

polgári-egyenruházati és papi szabóiparos
Ferencz József-tér 7. szám.
(Csermely sarokház.)

(A cégtáblára kéretik ügyelni!)

Kurucok! Pártoljuk a hazafias kisiparost!

Tavaszi és nyári idény 1906. évre. VALÓDI BRÜNNISZÖVETEK

EGY SZELVÉNY ÁRA
3-10 mtr. hosszú, teljes férfiöltönyre elegendő (kabát, nadrág és melény) csak

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K. 20.—, valamint felöltő szövetek, turista-loden, selyemkamarn stb. gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, Brünn.

Minták ingyen és bérmertve. Mintaszerinti szállításért felelőséget vállalok. A magán vevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveget fenti cégénél közvetlen gyári piacon rendelheti.

Kiadó: **Murányi József.**

A „NAGYSZEBENI FÖLDHITELINTÉZET” jelzálogkölesőnei.

A nagyszebeni Földhitelintézet félévi törlesztési részletek utján visszafizetendő jelzálogkölesőket ad, mely részletekben a kamatok, kezelési díj és tőketörlesztés foglaltatik és pedig a következő feltételek alatt:

A.
4% kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen $4\frac{3}{4}$ %. — Legkisebb kölesön 30,000 korona, 50 év törlesztéssel.
Visszafizetendő: 100 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 2611 kor. 1000 kor. kölesön után.
Ezen kölesőnek házakra nem engedélyeztetnek.

B.
 $4\frac{1}{2}$ % kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5%. — Legkisebb kölesön 10,000 korona.
a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 1716 kor. 1000 korona kölesön után.
b) 40 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 80 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 2880 korona 1000 korona kölesön után.
c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 3201 korona 1000 korona kölesön után.

C.
 $4\frac{1}{2}$ % kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen $5\frac{1}{4}$ %. — Legkisebb kölesön 5000 korona.
a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 2822 korona 1000 korona kölesön után.
b) 40 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 81 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 2969 korona 1000 korona kölesön után.
c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 3292 korona 1000 korona kölesön után.

D.
 $4\frac{1}{2}$ % kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen $5\frac{1}{4}$ %. Legkisebb kölesön 4000 korona.
a) 35 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 70 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 3205 kor. 1000 korona kölesön után.
b) 25 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 50 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 3657 kor. 1000 korona kölesön után.
c) 15 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 30 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 4852 kor. 1000 korona kölesön után.

E.
5% kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen $5\frac{3}{4}$ %. Legkisebb kölesön 2000 korona.
a) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 3479 kor. 1000 korona kölesön után.
b) 20 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 40 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 4175 kor. 1000 korona kölesön után.
c) 10 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 20 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 6504 kor. 1000 korona kölesön után.
A kölesőnek az egyszer s mindenkorra fizetendő felvételi és kezelési díj levonása után teljes árfolyamban, készpénzben fizettetnek ki.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

SPACZ ELEK Kassa, Fő-utca 65. II. em.

Egyedül az országban a szabástanítási terezen disz nagyeremmel és oklevelekkel kitüntetve!

Budapesti felsőbb szabástanítási szakiskola tulajdonos
itt Kassán, Kossuth Lajos-utca 16. szám I. emelet
szaktanfolyamot nyitott

a férfi vagy női ruhák szabászat tanítására

Kéri az érdekeltek b. pártfogásait. Házi kisasszonyok is taníttatnak jótállás mellett. Kivánatra háznál is tanítok előnyös feltételek mellett. A közel vidéki kartársaim b. figyelmét különösen felhívom, minden tanítvány hitelesített bizonyítvánnyal láttatik el.

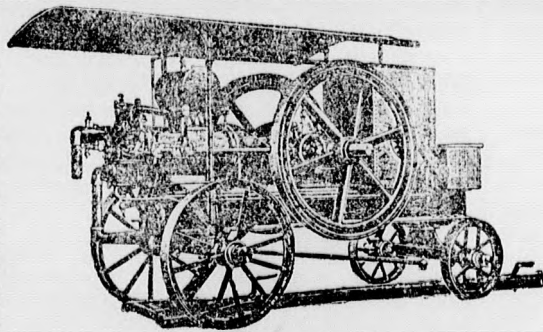
Tisztelettel

Mehr Sámuel budapesti okl. műszabász tanár.

Férfi és női ruhák a szabási minták készítettnek kívánatra.

Megbeszélésekre e dologban levéiben meghívásra házhöz is elmegyek.

A kiadásomban megjelent első magyar szabászati szakkönyv 8 kor. ugyanitt kapható.



CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA
LEGJOBBAN BEVÁLT
BENZIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra
0 legolcsóbb üzemű 0

Szivógázmotorok legelőnyösebben kaphatók
Beck és Gergely motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V. VÁCI-UT 12.

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA